

全球視野看民族



南島語系

西部大洋語次群

中部美拉尼西亞語 諸民族

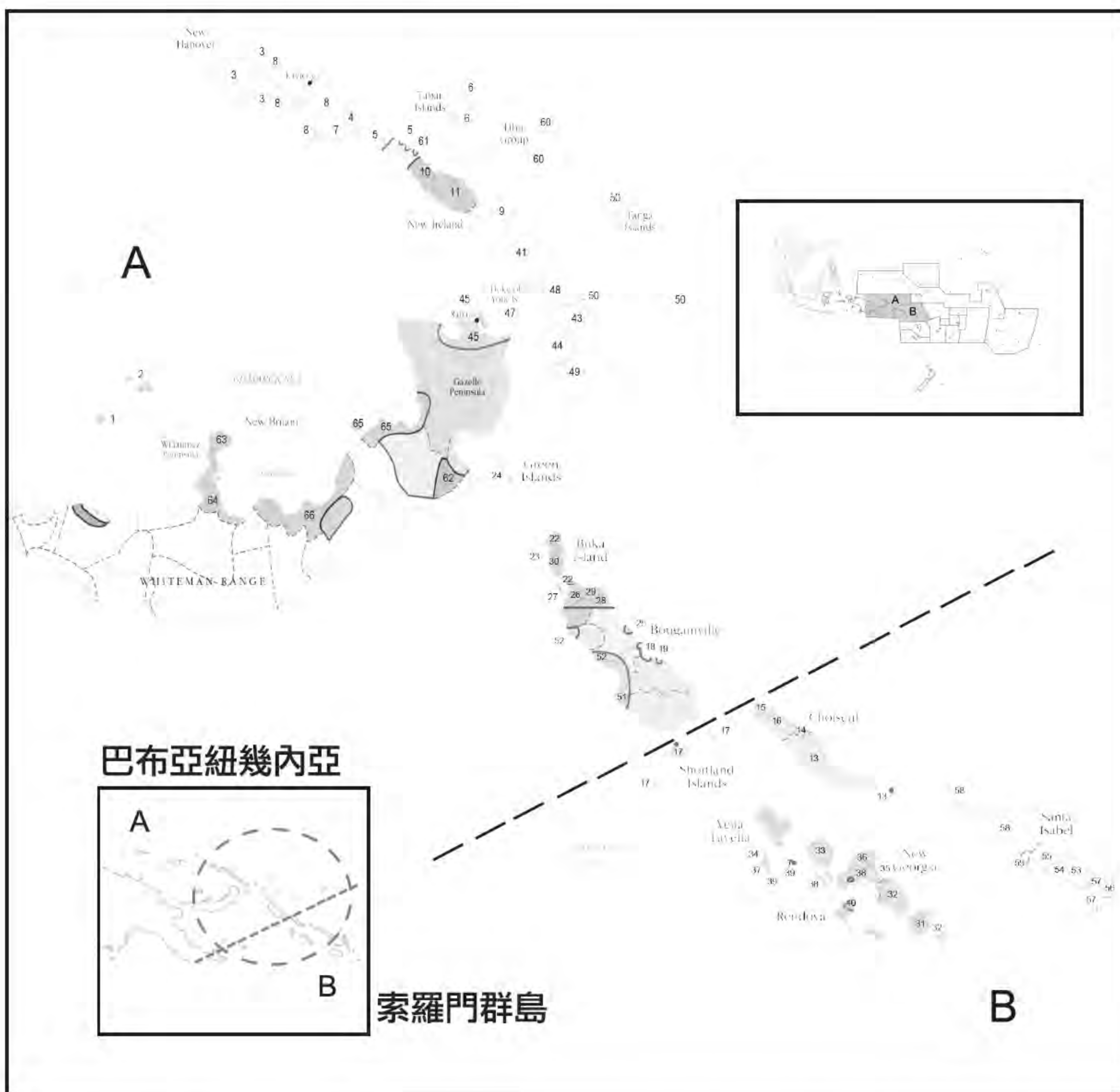
オーストロネシア語族 西オセアニア語派 中央メラネシア語 諸民族

Austronesian Language Family : Ethnos of Meso Melanesian Languages,
Western Oceanic Language Group

李台元、簡圭彪

插圖 王嘉茶

南島語系馬來-波里尼西亞語族底下的「大洋語群」，其中五個次群裡，以「西部大洋語次群」的民族數量最多，可分為三個分支，第一為「中部美拉尼西亞語」；第二為「北新幾內亞語」；第三為「巴布亞頂部語」。本期介紹「西部大洋語次群」的第一支「中部美拉尼西亞語」諸民族，共計有66族，這些民族分布在巴布亞紐幾內亞和索羅門群島兩國。以下為該66族的詞條解說。



▲ 本期介紹的66族，分布在兩個國家，分別是巴布亞紐幾內亞的東部（新不列顛省、新愛爾蘭省、布干維爾省），以及索羅門群島西北部諸島。見標號1~66。



A

1【烏內阿帕族】 Uneapa

又稱巴里族 (Bali)。

分布在巴布亞紐幾內亞西新不列顛省 (West New Britain Province) Talasea 地區 Unea (Bali) 島。人口有 10,000 人 (1998 年)。

使用烏內阿帕語。Bali 是外來者對該島的稱呼，本民族稱其為 Unea。

2【穆杜阿帕族】 Muduapa

又稱維圖族 (Vitu)。

分布在巴布亞紐幾內亞西新不列顛省西北沿海，Talasea 地區的維圖 (Vitu) 島及 Mudua 島。人口有 8,800 人 (1991 年)。使用穆杜阿帕語，分 2~3 種話。目前有兩所以上使用族語教學的小學。2001 年出現聖經譯本。居住在海岸地區，行漁獵與游耕，出產椰乾產品。

B

3【通喀格族】 Tungag

又稱當族 (Dang)。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省 Lamet 地區新漢諾威島 (New Hanover Island)、Tingwon 島及 Umbukul 島。人口有 12,000 人 (1990 年)。使用通喀格語，有族語語法書出版，1999 年出現新約聖經譯本。居住在海岸邊的熱帶林區，行游耕。信仰基督教。為「Johnson 船貨運動」的中心所在。



▲ 通喀格族的婦女。

http://www.wycliffe.nl/06_int/kijkluister.htm

4【卡拉族】 Kara

又稱萊穆斯族 (Lemusmus)。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省北部地區。人口有 5,000 人 (1998 年)。使用卡拉語，1997 年出現新約聖經譯本。居住在海岸邊的熱帶林區，行游耕。

5【納利克族】 Nalik

又稱路加貢族 (Lugagon)、費梭族 (Fesoa)。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省中北部地區，有 14 個聚落位在島嶼東岸，

另有 3 個聚落位在西岸。人口有 5,138 人（1990 年）。使用納利克語。居住在海岸邊的熱帶林區，行漁獵與游耕，種植可可亞及油棕。

6【曼達拉族】Mandara

又稱塔巴爾族（Tabar）。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省 Simberi 島、Tatau 島、Tabar 島以及另一個小島。人口有 2,500 人（1985 年）。使用塔巴爾語。該族目前有六所幼稚園及七所小學。

7【提昂族】Tiang

又稱迪雅沃族（Djaul）。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省 Djaul 島東部。人口有 791 人（1972 年）。使用提昂語。居住在海岸邊的熱帶林區，行游耕。

8【蒂加克族】Tigak

又稱歐莫族（Omo）。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省北部 Kavieng 地區，以及 Djaul 島西部。人口有 6,000 人（1991 年）。使用蒂加克語。居住在海岸邊的熱帶林區，行游耕。

C

9【巴羅克族】Barok

又稱可瑪魯族（Komalu）、加納筆族（Kanapit）。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省的中南部、東部與西岸，有 15 個主要聚落。人口有 2,116 人（1985 年）。使用巴羅克語，1929 年出現聖經部分譯本。

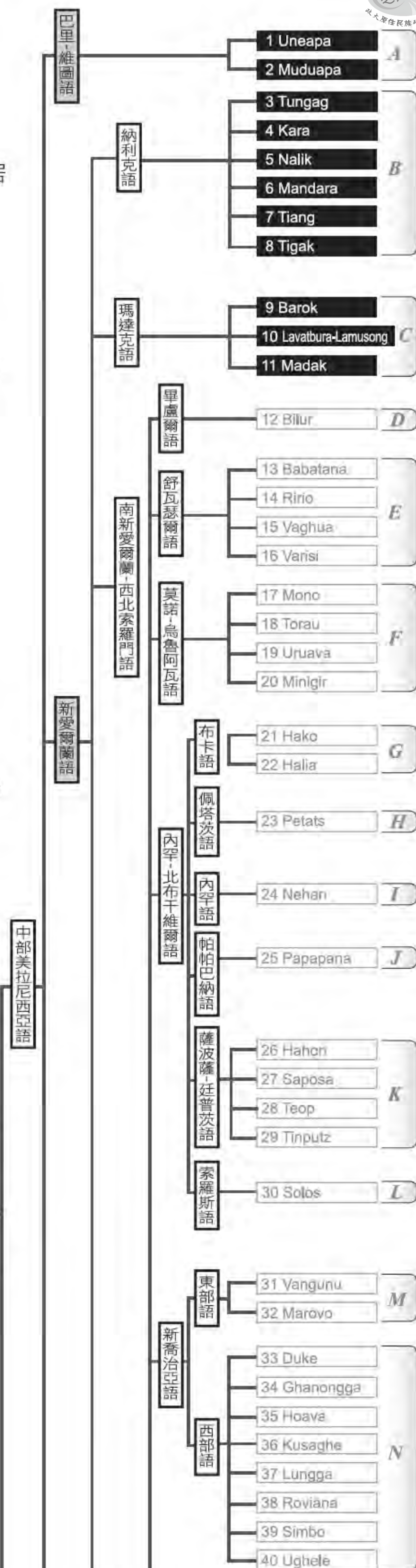
10【拉法特布拉 - 拉姆松族】 Lavabura-Lamusong

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭島中部。人口有 1,308 人（1972 年）。使用拉法特布拉 - 拉姆松語。

11【瑪達克族】Madak

又稱 Lelet。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭島中部。人口有 3,000 人（1985 年）。使用瑪達克語，1995 年出現新約聖經譯本。





D 12【畢盧爾族】

Bilur

又稱 Birar。

分布在巴布亞紐幾內亞東新不列顛省 Gazelle 半島。人口有 2,304 人（2000 年）。使用畢盧爾語。

E

13【巴巴塔納族】Babatana

又稱東舒瓦瑟爾族（East Choiseul）。

分布在索羅門群島東舒瓦瑟爾島（East Choiseul Island）。人口有 5,600 人（1999 年）。使用巴巴塔納語，為商業語言，亦有以之為第二語言的使用者。1960 年至 1998 年間出現新約聖經譯本。

14【里里歐族】Ririo

分布在索羅門群島的舒瓦瑟爾島（Choiseul Island）。人口有 79 人（1999 年）。使用里里歐語，語言接近巴巴塔納語。

15【瓦瓜族】Vaghua

又稱 Tavula, Tavola, Vagua。

分布在索羅門群島的舒瓦瑟爾島的 Tavula。人口有 1,960 人（1999 年）。使用瓦瓜語。

16【瓦里西族】Varisi

分布在索羅門群島的舒瓦瑟爾島東北部。人口有 5,161 人（1999 年）。使用瓦里西語，1999 年出現新約聖經譯本。



▲ 瓦里西族語新約聖經翻譯工作歷時 11 年，於 1999 年完成。圖為翻譯人員將新約聖經譯本送至村內的情形，約有 500 人參與活動
http://www.biblesociety.org/wr_392/392_21.htm

F

17【莫諾族】Mono

又稱阿魯族（Alu）。

分布在索羅門群島西北地區，接近布干維爾島的 Treasury 島、Shortland 島及 Fauro 島。人口有 3,337 人（1999 年）。使用莫諾語。

18【托勞族】Torau

又稱羅羅伐納族 (Rorovana)。

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省 (Bougainville Province) 東南岸，Kieta 地區的北方。人口有 605 人 (1963 年)。使用托勞語，過去 150 年間會說族語的人數明顯減少。居住在海岸邊沼澤地帶，種植蕃薯。

19【烏魯阿瓦族】Uruava

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省東南岸。使用烏魯阿瓦語，語言已滅絕。

20【米尼吉爾族】Minigir

又稱倫雅倫雅族 (Lungalunga)。

分布在巴布亞紐幾內亞東新不列顛省 Gazelle 半島，Ataliklikun 灣上的 Lungalunga 村。人口有 2,000 人 (1995 年)，單語人有 5%。使用米尼吉爾語，有時用在教會及口傳文學上；90% 以上的人可說 Mengen 語或 Kol 語。學校使用英語教學，族語小學因而面臨難以維繫下去的情況。居住在島嶼沿岸，行漁獵與游耕，種植可可亞、油棕，生產椰乾產品。普遍信仰基督教。

G

21【哈克族】Hako

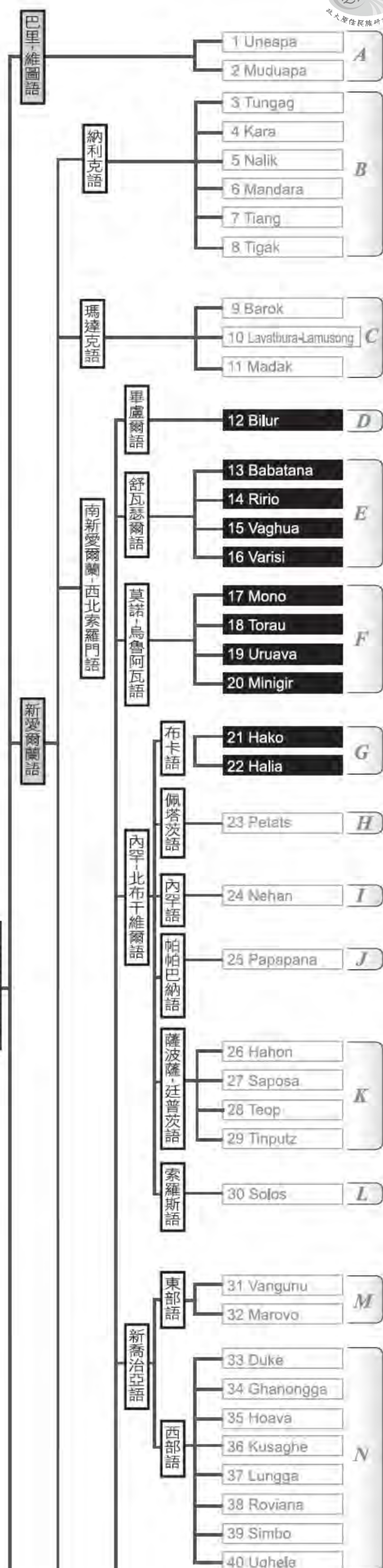
又稱哈庫族 (Haku)。

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省，北布干維爾地區的布卡島 (Buka Island) 東北部。人口有 5,000 人 (1982 年)。使用哈克語。居住在島嶼沿岸的珊瑚礁岩區以及鄰近的熱帶林與落葉林區，分佈可至海拔 70 公尺。行漁獵與密集農業，種植可可亞，生產椰乾產品。

22【哈利亞族】Halia

又稱塔西族 (Tasi)。

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省，北布干維爾地區的布卡島東北部。人口有 20,000 人 (1994 年)。使用哈利亞語，有族語字典及語法書出版，1978 年出現新約聖經譯本。居住在島嶼沿岸的珊瑚礁岩區以及鄰近的熱帶林與落葉林區，分佈可至海拔 70 公尺。行漁獵與密集農業，種植可可亞，生產椰乾產品。



中部美拉尼西亞語

西部大洋語次群



H

23【佩塔茨族】 Petats

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省北部，布卡島西岸的佩塔茨島、Pororan 島、Hitau 島。人口有 2,000 人（1975 年）。使用佩塔茨語，為商業性語言，有 8,000 人以之為第二語言來使用。1934 年至 1978 年間出現聖經譯本。

I

24【內罕族】Nehan

又稱尼桑族（Nissan）。分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省尼桑島。人口有 6,500 人（2003 年）。使用內罕語，有族語字典出版。

J

25【帕帕巴納族】Papapana

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省。人口有 120 人（2000 年）。使用帕帕巴納語。

K

26【哈洪族】Hahon

又稱哈農族（Hanon）。分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省東北部。人口有 1,300 人（1977 年）。使用哈洪語。

27【薩波薩族】Saposa

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省西北海岸，布卡島西南方的小島群。人口有 1,400 人（1998 年）。使用薩波薩語，2001 年出現新約聖經譯本。

28【特奧普族】Teop

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省東北部廷普茨地區。人口有 5,000 人（1991 年）。使用特奧普語，1958 年至 1966 年間出現聖經譯本。

特奧普族的幼童正在學習識字 <http://www.quarks.de/dyn/> ▶



29【廷普茨族】Tinputz

自稱瓦蘇伊 (Vasuii)。

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省東北部廷普茨地區。人口有 3,900 人 (1991 年)。使用廷普茨語，有至少 10 所族語小學，1975 年至 1983 年間出現聖經譯本。居住在山坡熱帶林區，行游耕。

L

30【索羅斯族】Solos

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省北部，布卡島中、西南部。人口有 3,200 人 (1977 年)。使用索羅斯語。

M

31【萬古努族】Vangunu

分布在索羅門群島西部省 (Western Province) 萬古努島。人口 907 人 (1999 年)。使用萬古努語，有 Bareke (Mbareke) 及萬古努兩個主要方言，Bareke 主要住在島嶼北部，人口有 399 人，萬古努則住在島嶼西南部，人口有 508 人。兼用馬羅沃語。

32【馬羅沃族】Marovo

分布在索羅門群島西部省南新喬治亞島 (South New Georgia Island) 的馬羅沃潟湖 (Marovo Lagoon)，萬古努島以及 Nggatokae 島。人口有 8,094 人 (1999 年)。使用馬羅沃語，為商業語言，是新喬治亞群島中第二重要語言。1956 年出現新約聖經譯本。

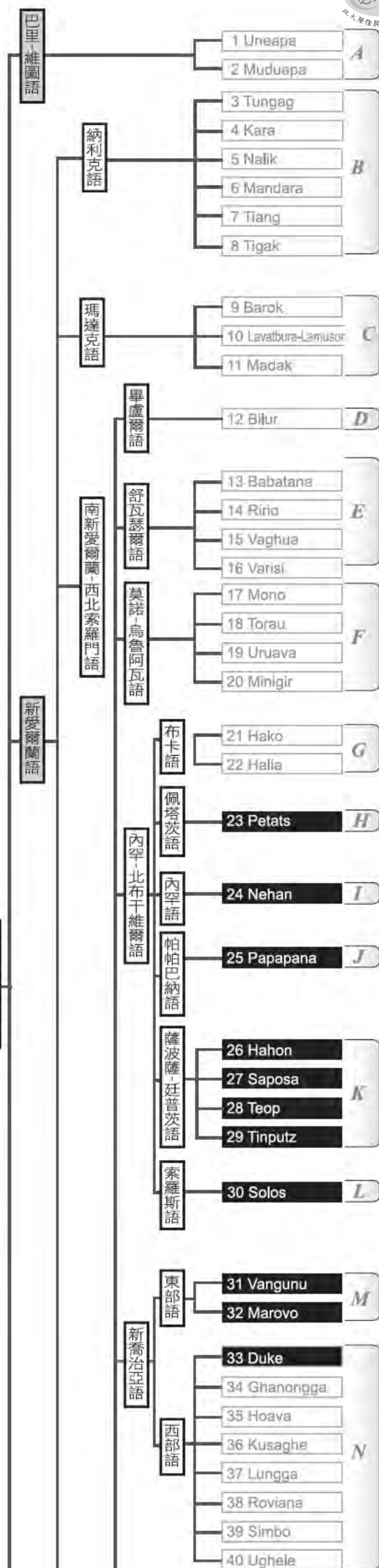


馬羅沃族製作的面具 ▶
<http://www.charapoana.com/>

N

33【杜克族】Duke

分布在索羅門群島西部省的 Kolombangara 島。人口有 2,312 人 (1999 年)。使用杜克語，接近隆加語和羅菲亞納語。為了某些特定目的，也使用皮欽語或英語；相較於皮欽語，較偏好使用英語。因歷史因素，選擇馬羅沃語作為書寫系統。信仰基督教。



西部大洋語次群



34【卡農加族】 Ghanongga

又稱庫博科塔族

(Kubokota)。

分布在索羅門群島西部省的北 Ranonga 島。人口有 2,508 人 (1999 年)。使用卡農加語。

35【華瓦族】Hoava

分布在索羅門群島西部省新喬治亞島 (New Georgia Island) 的北馬羅沃潟湖 (Marovo Lagoon)。人口有 459 人 (1999 年)。使用華瓦語，兼用羅菲亞納語。

36【庫薩格族】Kusaghe

又稱 Kusage, Kushage。

分布在索羅門群島西部省北新喬治亞島 (North New Georgia Island)。人口有 2,395 人 (1999 年)。使用庫薩格語，接近羅菲亞納語。

37【隆加族】Lungga

又稱 Luga, Luqa。

分布在索羅門群島西部省的南 Ranonga 島。人口有 2,767 人 (1999 年)。使用隆加語。2004 年出現新約聖經譯本。

38【羅菲亞納族】Roviana

又稱魯比亞納族 (Rubiana)。

分布在索羅門群島西部省新喬治亞島中北部地區的羅菲亞納潟湖 (Roviana Lagoon) 和 Vonavona 潟湖。人口有 9,871 人 (1999 年)。使用羅菲亞納語，為商業語言，使用範圍多半在西部省，最遠則可及北方的布卡島及布干維爾島。其在西部省的地位正逐漸被皮欽語取代，目前多為 30 歲以上人口的第二語言，估計第二語言使用人口為 16,000 人 (1987 年)。有族語字典出版，1953 年開始出現新約聖經譯本，1995 年有聖經新譯本。



▲ 昔日羅菲亞納族的戰士，手持柳條盾牌 <http://www.era.anthropology.ac.uk/>

辛布族曾以食人習俗聞名，攝於19世紀末 <http://www.sfgenealogy.com> ▶



西部大洋語次群

39【辛布族】Simbo

又稱馬德古古蘇族 (Mandeghughusu)。
分布在索羅門群島西部省辛布島。人口有 2,701 人 (1999 年)。使用辛布語，兼羅菲亞納語。

40【烏格勒族】Ughele

分布在索羅門群島西部省 Rendova 島北端。人口有 1,202 人 (1999 年)。使用烏格勒語，兼用羅菲亞納語。

41【帕特帕塔族】Patpatar

又稱蓋利克族 (Gelik)。
分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省 Namatanai 地區中南部。人口有 7,000 人 (1998 年)。使用帕特帕塔語，1997 年出現新約聖經譯本。

42【古拉馬倫族】Guramalum

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省。使用古拉馬倫語，語言人口僅存 4 人 (1987 年)，瀕臨滅絕。

43【寇諾瑪拉族】Konomala

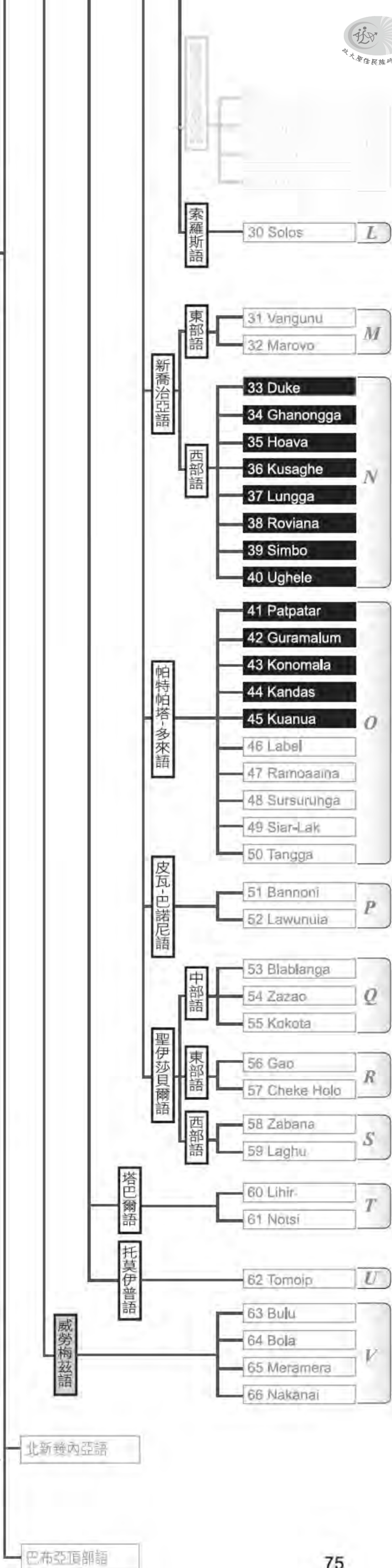
分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省西東南岸的 8 個聚落。人口有 800 人 (1985 年)。使用寇諾瑪拉語，但逐漸轉用西亞爾語。

44【坎達斯族】Kandas

又稱為 King 族。
分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省西南岸的 Watpi、King 及 Kait 村。人口有 480 人 (1972 年)。使用坎達斯語，有 70 % 人口會說族語。

45【夸努亞族】Kuanua

本族自稱多來 (Tolai)。又稱古那杜納族 (Gunantuna)、迪納達杜納族 (Tinata Tuna)、杜納族 (Tuna)。
分布在巴布亞紐幾內亞東新不列顛省 Rabaul 地區，Gazelle 半島。人口有 61,000 人 (1991 年)。使用夸努亞語，為新不列顛島及新愛爾蘭島上的商業語言，第二語言使用者有 20,000 人 (1985 年)。1983 年出現聖經譯本。





46【拉貝爾族】 Label

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省西南岸 Nasko 及 Tampakar 村。人口有 144 人（1979 年）。使用拉貝爾語。

47【拉摩阿艾納族】 Ramoaina

分布在巴布亞紐幾內亞東新不列顛省 Kokopo 地區，Duke of York 群島。人口有 10,266 人（2000 年）。使用拉摩阿艾納語，用在學校教育、地方行政、及商業上，而使用者也多半會講托克皮欽語（Tok Pijin）。較幼齡的孩童為單語人，50 歲以上的長者會說夸努亞語，20 歲至 50 歲的青壯年人若完成初中學業，則可以使用一些英語。學校教育前三年（學前、一年級、二年級）使用族語教學，自三年級開始英語教學。1882 年開始出現新約聖經譯本。主要居住在珊瑚礁島沿岸，海拔分佈至 40 公尺，行漁獵與游耕。信仰基督教或傳統宗教。

48【蘇蘇隆加族】Sursurunga

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省中南部 Namatanai 地區。人口有 3,000 人（1991 年）。使用蘇蘇隆加語，1979 年開始出現聖經部分譯本。傳統社會為母系社會型態。



蘇蘇隆加族的婦女 ▶ <http://djringer.com/translationbeat/2006/07/>

49【西亞爾拉克族】Siar-Lak

又稱西亞爾族（Siar）、拉瑪薩族（Lamassa）。分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省南部 Namatanai 地區。人口有 2,076 人（2000 年）。使用西亞爾拉克語，托克皮欽語為第二語言，學校教育使用英語。主要居住在島嶼沿岸。

50【坦加族】Tangga

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省坦加島（Tanga Islands），Anir（Feni）島以及三個在新愛爾蘭島上的聚落。人口有 5,800 人（1990 年）。使用坦加語，有族語字典出版。

P

51【巴諾尼族】Bannoni

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省東南部。人口有 1,000 人（1977 年）。使用巴諾尼語，有族語字典出版。

52【拉武努亞族】Lawunuia

又稱皮瓦族（Piva）。

分布在巴布亞紐幾內亞布干維爾省皮瓦河流域。人口有 550 人（1977 年）。使用拉武努亞語。

Q

53【布拉布蘭加族】Blablanga

又稱戈瑪族（Gema）、果伊族（Goi）。

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島（Santa Isabel Island）Maringe 地區的 Popoheo 與 Hovukoilo 村，以及 Hograno 海岸的 Ghove 至 Biluro 之間的地區。人口有 1,772 人（1999 年）。使用布拉布蘭加語，兼用切克荷洛語。

54【薩薩歐族】Zazao

又稱賈喬族（Jajao）、基洛卡卡族（Kilokaka）。

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島中部 Hograno 海岸的基洛卡卡村。人口有 10 人（1999 年）。使用薩薩歐語，已瀕臨滅絕。

55【可可塔族】Kokota

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島東北海岸的 Sisiga 及 Ghoveo 村，及西南海岸的 Hurepelo 村。人口有 530 人（1999 年）。使用可可塔語，多數族人也可用切克荷洛語及薩巴納語交談。

R

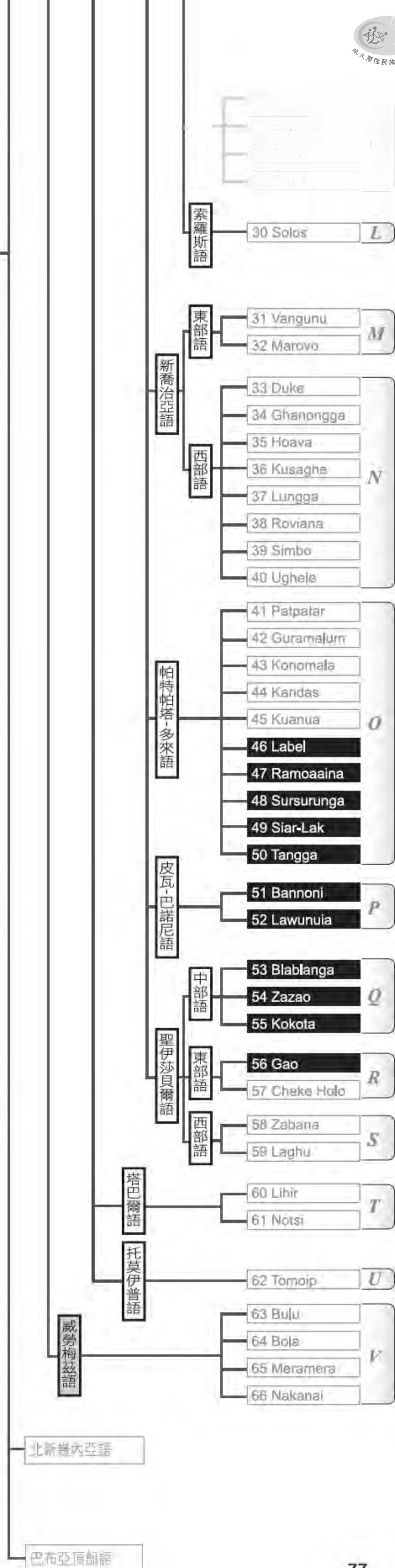
56【高族】Gao

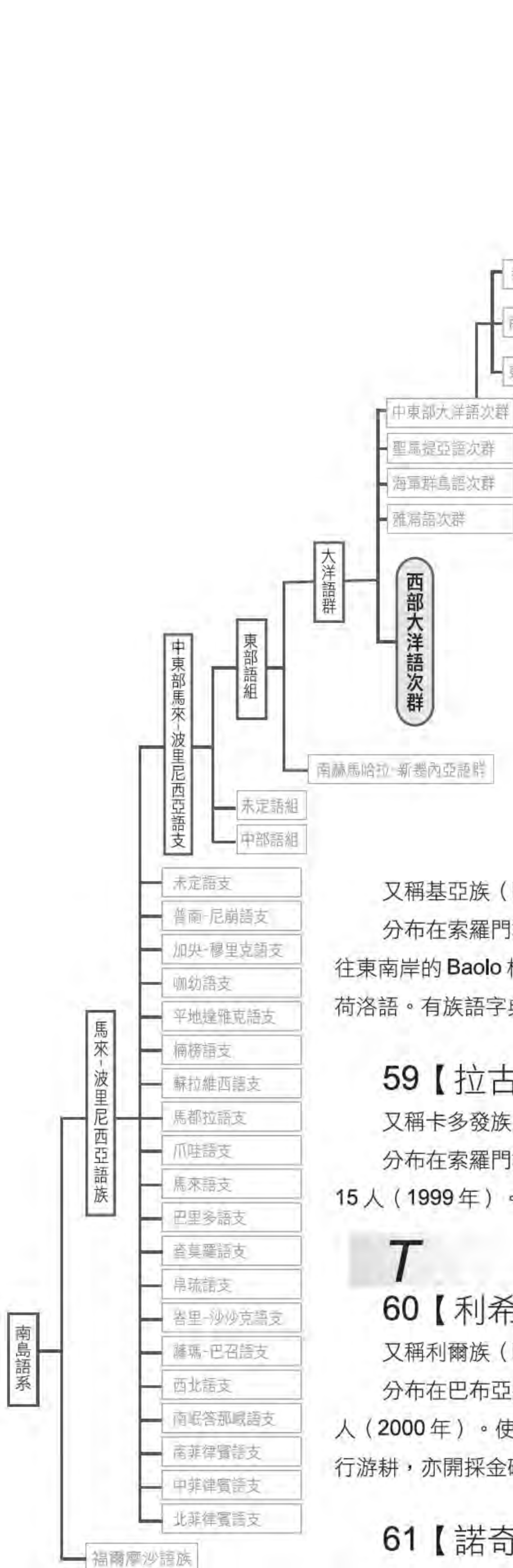
又稱恩高族（Nggao）。

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島中部，主要聚落是 Poro 村。人口有 1,215 人（1999 年）。使用高語，多數族人兼用切克荷洛語（Cheke Holo）及博合杜語（Bughotu）。通婚情形很常見。

57【切克荷洛族】Cheke Holo

西部大洋語次群





又稱阿拉-馬林格族 (Aara-Marringe)。

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島東南部 Maringe 地區、Hograno 海岸基亞地區、以及高-博合杜地區 (Gao-Bughotu Region) 的散村。人口有 10,840 人 (1999 年)，有 1,500 為單語人。使用切克荷洛語，

為商業語言，是島上除了博合杜語之外最重要的語言，常被其他族的人當作第二語言來使用。族內有 80 % 的人口能說其他族的語言，例如博合杜語。有族語字典出版，1993 年出現新約聖經譯本。居住在海岸旁及靠近河岸的森林中，海拔分佈可至 1200 公尺，行漁獵與自給自足式農業，亦有族人從事公職或神職人員。信仰基督教。

S 58【薩巴納族】Zabana

又稱基亞族 (Kia)。

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島，從西南岸的 Samasodu 村往北至基亞村再往東南岸的 Baolo 村。人口有 3,355 人 (2003 年)。使用薩巴納語，亦使用切克荷洛語。有族語字典出版。

59【拉古族】Laghu

又稱卡多發族 (Katova)。

分布在索羅門群島聖伊莎貝爾島基亞地區的 Baolo 及 Samasodu 村。人口有 15 人 (1999 年)。使用拉古語，已瀕臨滅絕。

T

60【利希爾族】Lihir

又稱利爾族 (Lir)。

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省利希爾島及其他三個小島。人口有 12,571 人 (2000 年)。使用利希爾語，有族語小學的設立。住在島嶼沿岸的熱帶林區，行游耕，亦開採金礦。崇信基督教或傳統信仰。

61【諾奇族】Notsi

分布在巴布亞紐幾內亞新愛爾蘭省新愛爾蘭島中部地區東岸。人口有 1,836 人

西部大洋語次群

(2000年)。使用諾奇語，1995年出現聖經部分譯本。住在島嶼沿岸的熱帶林區，行漁獵與游耕。

U

62【托莫伊普族】Tomoip

分布在巴布亞紐幾內亞東新不列顛省 Wide Bay 至 Waterfall Bay 之間及內陸地區。人口有 700 人 (1982 年)。使用托莫伊普語。

63【布盧族】Bulu

分布在巴布亞紐幾內亞西新不列顛省東北海岸維勞梅茲半島 (Willaumez Peninsula)。人口有 906 人 (2000 年)。使用布盧語，兼用博拉語。

64【博拉族】Bola

又稱巴可維族 (Bakovi)。
分布在巴布亞紐幾內亞西新不列顛省東北海岸，大部分在維勞梅茲半島。人口有 13,746 人 (2000 年)。使用博拉語，有 11 所族語小學，1934 年出現新約聖經譯本。

65【梅拉梅拉族】Meramera

又稱烏比利族 (Ubili)。
分布在巴布亞紐幾內亞西新不列顛省西北海岸 Bialla 地區。人口有 2,000 人 (1995 年)，單語人有 5%。使用梅拉梅拉語，有時用在教會及口傳文學上；90% 以上的人兼用 Mengen 語或 Kol 語。學校使用英語教學，族語小學因而面臨難以維繫下去的情況。居住在島嶼沿岸，行漁獵與游耕，種植可可亞、油棕，生產椰乾產品。信仰基督教。

66【納卡奈族】Nakanai

又稱拉卡萊族 (Lakalai)。
分布在巴布亞紐幾內亞西新不列顛省霍斯金 (Hoskins) 地區西北岸，有 42 個聚落。人口有 13,000 人 (1981 年)。使用納卡奈語，有語法書出版，1983 年出現新約聖經譯本。種植香蕉、蕃薯、油棕，飼養豬隻，生產可可亞及椰乾。社會以母系氏族為基礎。宗教方面，過去一直保持傳統的原始信仰，現在多改信基督教。

